**شیوه‌نامه ویراستاری**

1. متن آیه یا آیاتی که مورد تفسیر قرار گرفته به طور کامل در ابتدای کار همراه با ترجمه آورده شود .
2. متن گفتار به صورت نوشتار درآید و در این راستا ویراستاری فقط به صورت ادبی انجام شود نه محتوایی.

* توجه به جایگذاری مناسب فعل و فاعل و مفعول (بطور معمول فاعل در ابتدا و فعل در انتهای جمله قرار می گیرند)
* تغییراتی مثل تبدیل «میشه به می‌شود» \_ «اگه به اگر» و موارد مشابه)
* حذف غالب کلماتی که تکه کلام هستند همچون: "خب"،"حالا"،"دیگه" و... (حذف حدوداً 90درصدی)
* تبدیل کلمات با ریشه ی "جور" به "طور" و "گونه" و کلمات مشابه (اینجور=اینطور/اینگونه \* چجور= چطور/چگونه \* همانجور= همانطور/همانگونه و... )

1. همه ی آیات و روایات و اشعار موجود در متن منبع یابی شوند و درصورت منبع یابی شدن در گذشته، مجدد صحت آن ها بررسی شوند. (از کتب معتبر و ترجیحاً از نرم‌افزارهای نور استفاده شود)
2. با توجه به موضوعات مطرح شده هر بخش تیترگذاری شود. و در صورت وجود تیتر، مجدد بررسی شوند
3. ترجمه آیات و روایاتی که در سخنرانی ترجمه نشده با کمک ترجمه‌های قبلی موجود از معظم له نوشته شود و در مورد آیات با هماهنگی با انتشارات از یکی از ترجمه های‌قرآن موجود مثل ترجمه آقای استادولی و یا آیت الله مکارم و ... استفاده شود.
4. مطالبی که به دلیل محاوره‌ای بودن در سخنرانی و تبدیل شدن مطلب به کتاب، ممکن است توسط خواننده مفهوم نباشد بدون کم و زیاد کردن محتوا اصلاح شود (در اصل مطلب اخلال ایجاد نشود و حتی الامکان با جابجا کردن همان کلمات اصلاح شود)
5. غلط‌های املائی و نگارشی تصحیح شود.
6. لغات و اصطلاحات تخصصی که نیاز به توضیحات بیشتری دارند در پاورقی ترجمه یا توضیح داده شوند.

1. از کتب قبلی این انتشارات الگو گرفته شود.
2. در انتهای کار، متن یک بار بازنگری شود تا کاملاً اصلاح شده و چیزی از قلم نیافتد. (متن باید به صورت ساده و روان و قابل فهم برای عموم باشد.)
3. در نامگذاری فایل ذخیره شده به سبک زیر توجه شود:

|  |
| --- |
| مقابله بدون ویرایش- انعام30- 44  **اسم سوره و آیه**  **وضعیت فایل**  **وضعیت فایل**  مقابله با ویرایش- انعام30- 44 |

کلید واژه‌های سخنرانی استخراج و در انتها آورده شود.

تذکرات:

تذکر 1: در تمام مراحل هیچگونه دخل و تصرف محتوایی در مطالب نشود و مطالب باید مطابق با سخنرانی باشد.

تذکر 2: در تمام مراحل اصل امانتداری رعایت شده و بدون اجازه انتشارات هیچ فایلی اعم از متن یا صوت را چه فردی یا اجتماعی منتشر ننمایید.

تذکر 3 : برای ارائه هرگونه سوال ، پیشنهادو انتقاد با تلفن‌ 02155384790 تماس حاصل نمایید.

**مشخصات ویراستار**

1. فرد شیعه و مذهبی باشد. (به متون مذهبی تسلط داشته باشد)
2. دارای خط خوب و خوانا و یا مسلط به تایپ باشد. (ترجیحاً مسلط به تایپ باشد)
3. با حوصله و دارای دقت بالا باشد.
4. تسلط کافی به زبان فارسی و تسلط نسبی به زبان عربی داشته باشد و با آیات و روایات آشنا باشد.
5. با لحن و صحبت حاج آقای ضیاء آبادی آشنا باشد.
6. با شیوه ی نگارش کتب حاج آقای ضیاءآبادی آشنا باشد.
7. متعهد و امانت‌دار باشد .
8. توان درک مطالب و تیترگذاری صحیح داشته باشد.
9. به اصول ویراستاری آشنا باشد و سبک ویراستاری کتب انتشارات را دیده باشد.
10. برای کیفیت کار اهمیت بالایی قائل باشد و کمیّت را فدای کیفیت نکند.
11. سابقه کارهایی از این قبیل را داشته باشد و با علاقه کار انجام دهد.
12. معنویت کار و اجر اخروی آن را درنظر بگیرد و دید درآمدزایی صرف نداشته باشد.